

Soluções e orientação

Alemão · adultos · C1

F01 · Conservar a concessão

1. Resposta: Obwohl der Bericht unvollständig war, veröffentlichte das Team ihn.

Crítério: War fecha a concessiva; veröffentlichte inicia a principal. O relatório continua a ser publicado.

Erro e deteção: Weil muda concessão para causa. A publicação aconteceu apesar da incompletude, não por causa dela.

Reforço resolvido: Der Text war lang. Nora las ihn → Obwohl der Text lang war, las Nora ihn.

2. Resposta: Der Bericht war unvollständig. Dennoch veröffentlichte das Team ihn.

Crítério: Conserve os dois factos; Dennoch ocupa o primeiro campo da segunda principal, seguido do verbo.

Erro e deteção: Dennoch das Team veröffentlichte viola V2. O conector é um constituinte da principal.

Reforço resolvido: Obwohl es regnete, ging Ada hinaus → Es regnete. Dennoch ging Ada hinaus.

3. Resposta: Trotz der knappen Daten formulierte die Gruppe ein vorläufiges Urteil.

Crítério: Der é genitivo plural. Não mude o carácter provisório do juízo nem a limitação dos dados.

Erro e deteção: Den é dativo plural e não cumpre o caso formal pedido. Observe o grupo nominal inteiro.

Reforço resolvido: Trotz ____ hohen Kosten blieb das Angebot attraktiv → Trotz der hohen Kosten blieb das Angebot attraktiv.

4. Resposta: Obwohl die Stichprobe klein war, analysierte die Gruppe sie sorgfältig.

Crítério: A concessiva ocupa o primeiro campo; analysierte vem imediatamente depois da vírgula.

Erro e deteção: Mover war para fora da subordinada destrói outra ordem correta. Só a principal exige reparação.

Reforço resolvido: Obwohl der Test kurz war, wir prüften alles → Obwohl der Test kurz war, prüften wir alles.

Orientação de correção

Concessão, C1: mesmo conteúdo lógico em três construções e controlo da ordem entre orações.

O primeiro item exclui a ação de assinalar lacunas: mantenha incompletude e publicação. No terceiro, der basta na lacuna; o juízo continua provisório. No quarto, sie retoma Stichprobe e sorgfältig mantém a cautela. Esta prática breve não avalia a produção de textos longos C1.

Por resposta: 2 pontos, forma e informação completas; 1, parte correta com falha localizada; 0, omissa ou sentido alterado. Aceite equivalentes que cumpram o pedido. Reforço sem pontuação.

Soluções e orientação

Alemão · adultos · C1

F02 · Escolher o registo

1. Resposta: Die Sitzung findet nicht statt.

Crítério: A frase deve manter a reunião cancelada; a original também é neutra e pode ser aceite. Não exija eufemismo.

Erro e deteção: Die Sitzung wird verschoben afirma adiamento. O chat não indica que a reunião será reagendada.

Reforço resolvido: Der Termin fällt aus, informação formal → Der Termin findet nicht statt. Não invente nova data.

2. Resposta: Ich teile Ihnen morgen die neue Uhrzeit mit.

Crítério: Ihnen retoma o cliente; ich mantém Paula responsável e morgen conserva o prazo. Equivalentes são aceites.

Erro e deteção: A omissão de morgen perde o prazo; Die Uhrzeit wird mitgeteilt apaga a responsabilidade pedida.

Reforço resolvido: Ich schicke dir heute die Unterlagen, com Sie → Ich sende Ihnen heute die Unterlagen.

3. Resposta: Die Kommission hat eine Entscheidung getroffen.

Crítério: A colocação é eine Entscheidung treffen; com hat, o particípio é getroffen. Preserve o agente.

Erro e deteção: Entscheidung gemacht é um calque. A revisão lexical não deve mudar a decisão para mera proposta.

Reforço resolvido: Der Vorstand hat eine Entscheidung gemacht → Der Vorstand hat eine Entscheidung getroffen.

4. Resposta: Könnten Sie bitte aufhören, mich zu unterbrechen?

Crítério: Use poderiam como pedido, mantenha Sie e mich; a vírgula separa o infinitivo expandido com zu.

Erro e deteção: Könnten Sie ihn unterbrechen muda a ação e a pessoa. O pedido é parar de interromper quem fala.

Reforço resolvido: Hören Sie auf, mich zu kritisieren!, com könnten → Könnten Sie bitte aufhören, mich zu kritisieren?

Orientação de correção

Registo e colocações, C1: adequação ao destinatário sem alterar prazo, responsabilidade ou ação.

A chave não é exclusiva. Die Sitzung fällt aus já é neutra. No segundo item, aceite schicken ou senden com Ihnen, morgen e ich. O infinitivo expandido do último item exige vírgula. Formalizar não permite inventar reagendamento.

Por resposta: 2 pontos, forma e informação completas; 1, parte correta com falha localizada; 0, omissa ou sentido alterado. Aceite equivalentes que cumpram o pedido. Reforço sem pontuação.